

Untitled

SENDER

Susette Cathrine Holten

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Date explanation:
Dateringen er usikker.

Mentioned people:
Susette Cathrine Holten
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Axel Steenbuch

Archive:
Mappe 44 nr. 47

TRANSCRIPTION

Mappe 44 brev 47

Fredag

Kjære Kim!

Tak for Postanvisningen. Jeg er egentlig kjed af, at det kom saadan med de 400, da jeg er bange, det er Dig ubelejligt.

Men... da Stenbech havde skrevet 9400 syntes jeg, jeg var nødt til at gjøre opmærksom paa det, skjønt det pinte mig...

Min egen kjære Broder jeg vilde ønske jeg kunde finde Ord, som kunde lade Dig ane, hvad jeg egentlig føler, men det kan jeg ikke, for det er meget langt ud over almindelig Taknemmelighed, det er noget som bunder dybere og rækker længere.

Måske kan vi faa den Lykke en Gang i Livet paa en eller anden Vis at være noget for en af Dine.

Et kys til dig og Agnete

Søster

Friday,

My dear Ann:

Tak for Postavisningen.
Jeg er egentlig kjed af, at
Post-hom saadan med
de 400, da jeg var borte, det
er dig ubehageligt.

Men -- da Steuboch
harde skrevet 9400,
syntes jeg, jeg var nødt
til at gøre opmærksom
paa det, thi intet det

finde mig. -
- -

Min egen kjære Moder,
j' vilde ønske, j' kunde
finde tid, som kunde
lade dig ane, hvad
j' egentlig føler, men
det kan is ikke, for
det er noget langt ud
over almindelig Tak-
nemlighed, det er noget,

som kunde dybe og
rokker længere.

Maaske kan vi faa den
Lykke en Gang i Livet
faa en eller anden. Vi
at være noget for en
af dine.

Et Kys til Dig og Agnete,
Lester.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 44 Nr. 47